

РЕШЕНИЕ ЕЭК О МЕЖДУНАРОДНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ  
СОВМЕСТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ 4/,

принятое Европейской экономической комиссией  
на ее тридцать седьмой сессии (1982 года)  
решением D (XXXVII)

Европейская экономическая комиссия,

признавая растущее значение экономических, экологических и физических взаимосвязей между странами ЕЭК, в частности, в тех случаях, когда водотоки или озера и связанные с ними грунтовые воды размещены на международных границах или пересекают их,

подтверждая принцип постоянного суверенитета государств над своими природными ресурсами,

сознавая жизненно важное значение и особую срочность продолжения и стимулирования усилий, которые содействуют международному сотрудничеству в области совместно используемых водных ресурсов, направленному на их освоение, использование и сохранение для взаимной выгоды нынешнего и будущих поколений,

считая, что интенсификация согласованных усилий для дальнейшего укрепления международного сотрудничества в области совместно используемых водных ресурсов представляет интерес не только для заинтересованных стран, но и для других стран - членов ЕЭК, поскольку тесное сотрудничество между странами вносит основной вклад в укрепление и углубление взаимопонимания и доверия в этом регионе,

помня о желании государств-участников, выраженном в Заключительном акте Сопещения по безопасности и сотрудничеству в Европе, развивать такое сотрудничество, в частности, "содействуя прогрессивному

---

4/ Термин "совместно используемые водные ресурсы" используется лишь для единообразия текста; он не наносит ущерба позиции стран, предпочитающих использовать термины "трансграничные воды" или "международные воды" применительно к любым проблемам в этой области. Интерпретация термина "совместно используемые водные ресурсы" исключает всякую возможность нанесения ущерба международному праву и суверенным правам государств в отношении водных ресурсов, расположенных в пределах их территории, а также их правам и обязательствам, касающимся использования и сохранения этих ресурсов.

развитию, кодификации и применению международного права как одного из средств сохранения и улучшения окружающей человека среды, включая принципы и практику, которые приняты ими в отношении борьбы с загрязнениями и другим ущербом для окружающей среды, возникающими в результате деятельности, проводимой в рамках их юрисдикции или контроля и оказывающей влияние на другие страны и районы",

отдавая должное уже прилагаемым заинтересованными странами усилиям по гармонизации и координации национальной политики в области управления совместно используемыми водными ресурсами с помощью двусторонних и многосторонних конвенций и соглашений или других юридически обязательных договоренностей,

приветствуя значительный прогресс, достигнутый в развитии и формулировании принципов и направлений, определяющих международное сотрудничество в области совместно используемых природных ресурсов, которые были разработаны Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) с целью проведения такого сотрудничества на более систематической основе, и имея в виду принцип, рекомендованный в Плане действий, принятом в Мар-дель-Плата, который гласит: "что касается использования, освоения и управления совместно используемыми водными ресурсами, то в национальной политике необходимо учитывать право каждого государства, совместно использующего ресурсы, на равноправное использование таких совместно используемых ресурсов, как средство укрепления уз солидарности и сотрудничества",

подчеркивая значение Декларации ЕЭК о политике в области предупреждения и борьбы с загрязнением водных ресурсов, включая трансграничное загрязнение, которая призывает государства определить посредством двусторонних или многосторонних соглашений характер своих взаимоотношений в области борьбы с загрязнением вод, особенно путем как можно более широкого обмена информацией и проведения заблаговременных консультаций в отношении деятельности, которая может привести к значительным неблагоприятным последствиям для качества водных ресурсов других государств,

напоминая далее, что эта Декларация ЕЭК призывает государства предусмотреть, в частности, использование существующих структур сотрудничества и поиск в случае необходимости новых структур для полного учета интересов расширения и активизации международных отношений,

осознавая роль ЕЭК как инструмента содействия двустороннему и многостороннему сотрудничеству в области совместно используемых водных ресурсов в пределах этого региона,

1. призывает правительства стран-членов продолжать предпринимать и в случае необходимости активизировать свои усилия, направленные

на осуществление сотрудничества в области разработки целей политики, программ и планирования в отношении освоения, использования и сохранения совместно используемых водных ресурсов;

2. с удовлетворением отмечает, что значительное большинство стран - членов ЕЭК уже вступило в правовые договоренности обязательного характера, включая договоры, конвенции и соглашения с целью улучшения сотрудничества в рамках проводимых ими мероприятий по улучшению охраны и более равноправному использованию и освоению совместно используемых водных ресурсов;

3. призывает правительства стран-членов по-прежнему прилагать усилия для расширения уже существующих международных договоренностей в свете изменяющихся социально-экономических потребностей или изменяющихся приоритетов в использовании совместно используемых водных ресурсов, и в частности ускорить осуществление процедур в рамках международных речных комиссий и компетентных правительственных органов для эффективного разрешения чрезвычайных ситуаций и/или для придания существующим правовым и административным договоренностям достаточной силы для разрешения таких ситуаций;

4. подчеркивает важную и полезную роль, которую международные речные комиссии играют в плане международного сотрудничества в области совместно используемых водных ресурсов, и в связи с этим предлагает, в частности, правительствам стран-членов:

а) полностью использовать международные речные комиссии путем предоставления им всех необходимых средств для эффективного и взаимовыгодного решения задач, которые они им поручили, и особенно путем упрощения периодического обмена информацией между международными речными комиссиями, и, где это необходимо;

б) содействовать развитию международного сотрудничества и укреплять его с помощью международных речных комиссий путем повышения их эффективности и создания новых комиссий там, где их пока не имеется, с помощью региональных конвенций и согласования различных долгосрочных национальных планов государств, граница между которыми проходит по реке, и национальных систем мониторинга, а также, на втором этапе, путем принятия в случае необходимости мер по возможной разработке совместного плана для всего бассейна;

5. подтверждает принятое ею ранее решение активизировать свои усилия в секторе водных ресурсов путем, в частности, усиления деятельности и ответственности Комитета по водным проблемам, с тем чтобы обеспечить основу для сотрудничества между заинтересованными странами в духе Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе и оказать им помощь по просьбе правительств всех стран - членов ЕЭК, заинтересованных в каком-либо из конкретных совместно используемых водных ресурсов;

6. предлагает поэтому Комитету по водным проблемам уделить всестороннее внимание вопросу содействия международному сотрудничеству в области совместно используемых водных ресурсов и в связи с этим:

а) подготовить доклад о международном сотрудничестве в области управления совместно используемыми водными ресурсами, который может включать, в частности, подготовленные заинтересованными странами - членами ЕЭК тематические исследования, касающиеся принципов и достигнутых результатов двустороннего и многостороннего сотрудничества;

б) осуществлять проекты, касающиеся сбора и использования сопоставимых статистических данных; сравнения норм качества воды, сопоставления методов анализа состава и свойств воды, включая сточные воды; обзора мер, принимаемых в чрезвычайных случаях (например, вызванные авариями загрязнения, паводки), и мер по оценке социально-экономических последствий, вызванных аварией загрязнения и паводков;

7. постановляет созывать по мере необходимости под руководством Комитета по водным проблемам регулярные совещания по международным речным комиссиям, с тем чтобы содействовать международному сотрудничеству в области совместно используемых водных ресурсов в регионе ЕЭК.